

M I S T R Z I M A Ł G O R Z A T A

The Master and Margarita



M A Ł G O R Z A T A B A C Z E K



nowiny
fotografowanie



Jelonka



kaligrafia
klub



Organizator: Książnica Karkonoska

www.foto-ruszenie.pl

Małgorzata Bączek "MISTRZ I MAŁGORZATA"

"The Master and Margarita"

Przyszłam na świat w niewielkiej miejscowości Lubań. Obecnie mieszkam w Cieplicach gdzie spotkałam swojego mistrza niespełna 2 lata temu. Postanowiłam tworzyć ot tak żeby tworzyć. Fotografia jako jedno z moich działań jest mi szczególnie bliska. Fotografuję głównie ludzi i raczej analogowo.

Zawodowo jestem pedagogiem twórczości wizualnej (prowadzę warsztaty plastyczne dla dzieci i młodzieży) oraz zajmuję się grafiką komputerową.

Moja wystawa fotografii opowie wam o osobistym mistrzu, mentorze, człowieku wszechstronnie uzdolnionym i o jego działaniach. Jest to swoistego rodzaju podziękowanie i ukłon z mojej strony za wszystko to co zaczępnęłam i czego się od niego nauczyłam.

„[...] niech pani nigdy nikogo i o nic nie prosi! Nigdy i o nic, tych zwłaszcza, którzy są od pani potężniejsi. Sami zapropnują, sami wszystko dadzą.”¹

I was born in a small town called Lubań. At present I live in Cieplice where, nearly two years ago, I met my master. This meeting awoke many different interests in me. I decided to create just for the sake of it. Photography as one of my activities is especially close to me. Mostly I take pictures of people and I usually use an analog camera.

My job is a visual art pedagogue (I give artistic classes to children and youth) and a computer graphic designer.

My exhibition will tell you about my personal master teacher, my mentor, a versatile man, and his actions. It is a bow to him and a specific way of showing gratitude for the inspiration he brought me and for everything he taught me.

"(...) They will make the offer and they will give it to you of their own accord." - Mikhail Bulgakov, The Master and Margarita.

¹ Mikhail Bulgakov, *Master i Małgorzata*, część druga 24 - Wydział Literaturoznawstwa Uniwersytetu Warszawskiego
Mikhail Bulgakov, *The Master and Margarita*, Book two: 24, *The Master is Released*. Translated from Russian by Michael Glenny

**FOTO
RUSZENIE**
WYSTAWY FOTOGRAFICZNE
JELENIA GÓRA
1 - 15 X 2010

Koordynator Projektu: Agnieszka Romanowska

Zrealizowano przy wsparciu finansowym Miasta Jeleniej Góry

01. 10. 2010
godz. 18.00

KLUB KALIGRAFIA
Plac Ratuszowy 58
Jelenia Góra